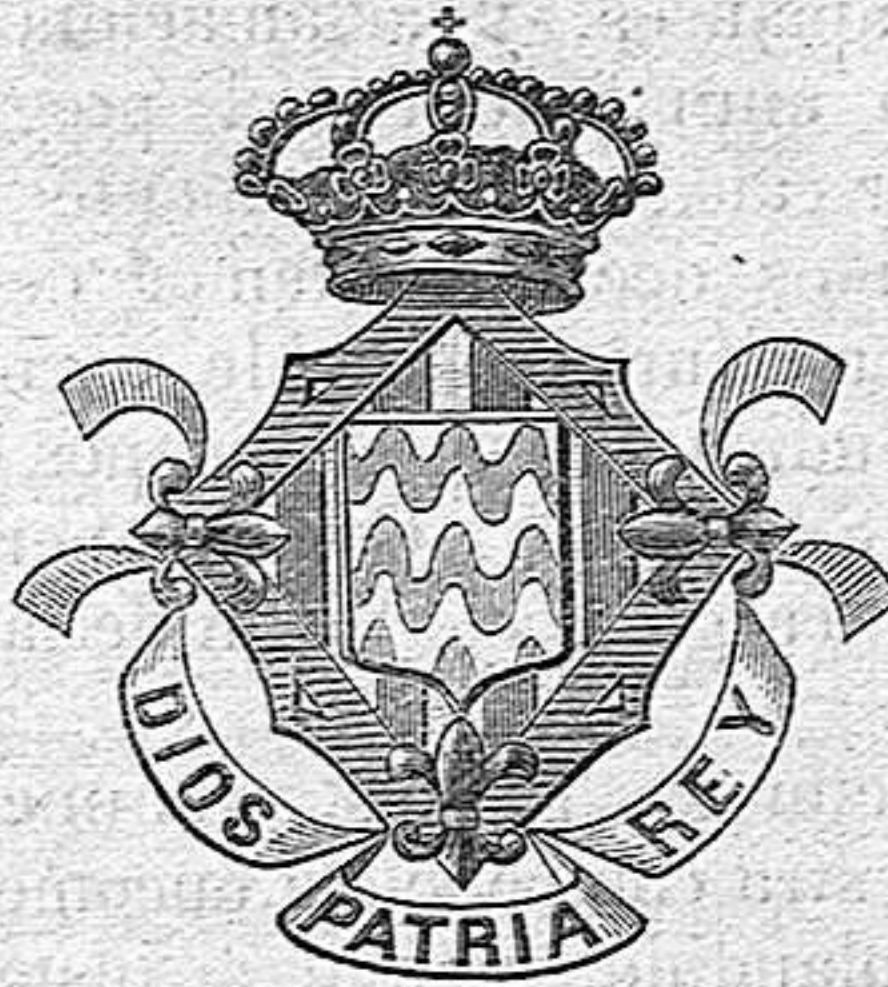


PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, un mes.	1	pta.
» » trimestre.	2'50	>
Fuera de la capital, un trimestre.	3	>
En el Extranjero, un trimestre.	5	>
Números sueltos.	0'10	>
Anuncios línea.	0'50	>
Comunicados á precios convencionales.		

PAGO POR ADELANTADO



PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.
 En Figueras, Jaime Malé, Pere-lada.
 En Olot, imprenta de Juan Bonet.
 Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.
 No se devuelven originales.

EL BALUARTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

REDACCIÓN:

Calle de la Cort-Real, núm. 15
 en el Círculo Tradicionalista.

SE PUBLICA:

Miércoles, Viernes y Domingos.

ADMINISTRACIÓN:

EL ARTE, tienda de D. Antonio Bonet,
 Ciudadanos, núm. 19.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Anastasio obispo y doctor.—Letanias.

Santos de mañana.—✠ *La Ascensión del Señor* y la Invención de la Santa Cruz.—Letanias.

Cuarenta Horas.—Continúan en la Iglesia del Hospital.—La exposición dura desde las 8 á las 11 y media por la mañana, y de las 6 á las 8 por la tarde.

Crónica general

El sábado último tuvo lugar en el Círculo Tradicionalista, la anunciada velada literario-musical, con motivo de afectuado enlace de S. M. D. Carlos de Borbón con la augusta Princesa, D.^a María Berta de Rohan.

El salón, elegantamente adornado, presentaba un magnífico aspecto, figurando en sitio preferente el retrato de S. M. acompañado de varios atributos distribuidos en los ángulos del local.

La concurrencia, como era de esperar era numerosísima y selecta, como acostumbra serlo en cuantas ocasiones se celebran reuniones semejantes.

Empezó la velada, con un razonado y elegante discurso, pronunciado por el Vicepresidente del Círculo D. José Gimbernat, que fué

saludado, con nutridos aplausos, y aclamaciones oportunas: seguidamente, conforme estaba anunciado en el programa, escepto alguna variación introducida por causas completamente ajenas á la Junta, la parte musical, que podemos decir sin temor de que se nos tache de apasionados, estuvo á una altura envidiable, digna por cierto, del objeto á que fué dedicada, no pudiendo resultar menos de profesores tan acreditados como son los Sres. Vila, Gruarmoner, Serra y Viada, que son los que tomaron á su cargo la ejecución de la parte musical, ejecuciones escogidas.

Nuestro querido Director Sr. Trullás, pronunció un discurso político, cuyo mérito no es de nuestra competencia encomendar, basta manifestar que fué calurosamente aplaudido, y que á instancia de varios correigionarios, no hemos podido renunciar á entregarlo á las cajas; para publicarlo en el próximo número; en donde podrán apreciarlo nuestros lectores.

Alternó, prestando amenidad á la velada, la lectura de varias composiciones poéticas, dedicadas á celebrar el fausto acontecimiento que se festejaba, leídas por los Sres. Gusiñé, Casadevall, Guillamet, Casellas y otros, cuyos nombres sentimos no recordar, habiendo sido frenéticamente aplaudidas, y mereciendo los honores de la repetición, las que leyeron los Sres. Gusiñé y Casellas, cuyas poesías publicamos en este número, á instancia de varios entusiastas, que desean conocer dichos trabajos, y al objeto de tributar un aplauso más á sus autores.

Terminó dicha velada, con un razonado discurso de gracias que pronunció el Sr. Presidente del Círculo Tradicionalista D. Manuel Llinás, quien con facil y elegante palabra exitó á la concurrencia, al mejor esplendor de la Santa Causa que defendemos, siendo frenéticamente aplaudido.

La concurrencia, salió altamente satisfecha, de la lucidez del acto, demostrándolo con los aplausos y aclamaciones que tributaba continuamente á cada uno de los que tomaban parte en la velada, y felicitando cordialmente á los organizadores de la misma; los cuales supieron tributar un digno, aunque humilde homenaje de respeto y consideración á los augustos desposados, de quienes se espera la salvación de nuestra infortunada patria.

—Al objeto de satisfacer los deseos de nuestro apreciable colega *El Diario de Gerona*, referente al emplazamiento del nuevo matadero público debemos advertir que al combatir el sitio conocido por la «Manola» no hicimos indicación de ninguno de los muchos que reúnen mejores condiciones puesto que nuestro ánimo solo era desestimar aquel por hallarse en condiciones contrarias á las que requiere la higiene y aconseja la ciencia, puesto que segun ésta los mataderos deben construirse sobre terrenos más elevados que el general de la población y que sean lo más secos y ventilados posible; por lo tanto hallándose el citado sitio mucho mas bajo que la ciudad y en el lado N. de la misma

el día en que sople el viento de dicho lado que es el más reinante arrastrará hacia la población y en la parte baja de la misma las emanaciones miasmáticas desprendidas en dicho sitio el cual no deja de ser más bien húmedo que seco por hallarse situado además que en parte baja rodeado de aguas lo cual es un gran inconveniente puesto que la humedad favorece la descomposición de las carnes, así pues tanto por el lado S. como por el O. de la ciudad existen infinidad de terrenos en que mejores condiciones que el conocido por la «Manola» para emplazamiento del nuevo matadero y en particular el lado S. puesto que al mismo tiempo de ser más elevado, seco y abundante en aguas no es tan susceptible de ser edificado cosa que debe tenerse en cuenta, puesto que dichos edificios deben hallarse por lo menos á 400 metros de las casas.

En cuanto á la suma importancia que dicho señor quiere dar á lo de aguas arriba y aguas abajo si que es bien nula, puesto que en primer lugar puede prescindirse muy bien de la existencia de río donde ir á parar los desperdicios, los cuales pueden con ventaja ser recogidos y utilizados como abono; de lo contrario en las poblaciones donde careciesen de río no les sería posible tener matadero, por otra parte el Oñar que es un gran elemento higiénico para Gerona no necesita para dejarle conservar su cristalidad que vayan á parar las aguas procedentes del matadero, puesto que ya se encarga el vecindario de cederle sus excrementos así como también las aguas procedentes de los Hospitales, cuyos edificios que no dejan de ser mucho más que un matadero focos de emanaciones miasmáticas, tuvieron muy bien en cuenta nuestros antepasados de construirlos en la parte S. de la ciudad, prescindiendo para ello de si eran aguas arriba y solo considerando la situación topográfica de la ciudad y vientos reinantes con la misma.

Chocante es lo referido por el citado colega referente al valor de los terrenos puesto que según su consideración con tal que éstos fuesen regalados haría caso omiso de los grandes perjuicios que por todos conceptos podría ocasionar el emplazamiento de un edificio que para su construcción deben invertirse unas cien mil pesetas.

Con todo además de que se ha de tener en cuenta el combinar no afectar á la salud ni á los intereses así como también satisfacer las necesidades posibles; manifestados los inconvenientes que dicho sitio ofrece en lo que á higiene se refiere por más que dicho Sr. quiera pasar por alto el grandísimo inconveniente de tener el ganado destinado al matadero que atravesar la ciudad alegando que la mayor parte procede del Ampurdán si bien es verdad que procede de diferentes direcciones no obstante de estas va á parar al mercado sitio opuesto al de la «Manola» y del mercado la mayor parte sin necesidad de atravesar la ciudad desembarcado á la estación para Barcelona ó con dirección á Francia quedando otro remanente para el abasto de la ciudad que es el que ha de pasar desde dicho punto al matadero así pues como se vé tanto por la

situación del mercado como de las diferentes estaciones punto de embarque y desembarque las cuales es difícil que cambien; hacer que el sitio conocido por la «Manola» sea el más inconveniente para el traslado del ganado.

No es verdad como dice el citado colega que en cualquier otro sitio igualmente distante del casco de la población pudiese ocasionar la misma molestia tanto la conducción de ganado como el transporte de sus carnes, puesto que en cualquier otra dirección no habría necesidad de atravesar la ciudad molestando de continuo al vecindario, es sin duda la de la «Manola» la vía de más tránsito de carruajes, por lo que es más fácil recorrer cuatro kilómetros en distintas direcciones que medio por el de aquella, puesto que á la par de ser muy estrecha es la más concurrida de carruajes de todas clases.

Después de todo lo expuesto tratándose de una obra de suma importancia y trascendencia con la imparcialidad que nos caracteriza recomendamos de nuevo al Ayuntamiento, como espusimos en nuestro número anterior, que antes de llevar á cabo el proyecto, procure por todos los medios, armonizar los intereses de la higiene con los del público en general.

—La Redacción de «Lo Pensament,» periódico de la Sociedad coral «La Erato» ha publicado el siguiente fallo dictado por el Jurado calificador del «Certámen literari» organizado por dicha Redacción:

Premi 1: *Nostalgia*.—Lema: *Anhel etern*. Accésit 1: *Adeu siav*.—Lema: *¡Ay de mí! quant lo llamp de la guerra*. cta... Accésit 2: *Nostre pá*.—Lema: *Guanyarás lo pá ab lo suor*, cta...

Premi 2: *Lo Anís Barcino*.—Lema: *Homni soit qui mal y pense*. Accésit: *Goigs del gloriós S. Anís Barcino*.

Premi 3: *Albadà*. Accésit 1: *Al mar catalá*.—Lema: *Remors*. Accésit 2: *Joventut*.—Lema: *Labor prima virtus*.

Premi 5: *L'enganyifa del Riff*.

Premi 7: *¡¡¡Viva la borratxera!!!*—Lema: *¡¡¡Viva!!!* Accésit 1: *¡¡¡Viva la borratxera!!!*—Lema: *Una curda alegre l' cor*. Accésit 2: *¡Quina turca!*—Lema: *¡Viva la borratxera!*

Premi 9: *D' estudi*.—Lema: *¡¡Pobre mestre!!* Accésit 1: *¡Prou comedia!*—Lema: *¡May mes!* Accésit 2: *Premeditació y Alevosia*.—Lema: *¡Dorta é ben morta!*

Premi 10: *Las noyas del Ampurdá*.—Lema: *Pamet de cel*. Accésit 1: *Corona de flors*.—Lema: *Las noyas ampurdanesas—son las mes bellas que hi há*. Accésit 2: *Las noyas de l' Ampurdá*.—Lema: *Las noyas de l' Ampurdá—son las mes bellas que hi há*.

Premi 11: *Per las carreras.*—Lema: *Vejin la jugada trista—d' un gran velocipedista.*

Adició 2: *Mestre Jordi.*—*Lo ferrer de tall.*

Adició 3: Premis; *A. Clavé:*—*Era 'l trovador de 'l poble.*—*¡Clavé!*
—Lema: *¡Gloria á Espanya!*—*¡Avant!*

Adició 4; *Solos.*—Lema: *Si ab esclops preteneu corra... cta... Accésit 1: Cantars.*—*Qui no sap calsó espardenyas—no es pas fill del Ampurdá.* Accésit 2: *Cantars.*—Lema; *La espardenya es una joia—que desperta braus recorts.*

El reparto de premios tendrá lugar en los salones de «La Erato» el día 5 del presente mes.

—Hoy terminarán los ejercicios de oposición al beneficio vacante en esta Catedral por defunción del Rdo. D. Carlos Crehuet. Como decíamos en uno de nuestros últimos números, el único opositor es el Rdo. D. Juan Turon, cura ecónomo del Mercadal.

Públicos eran los sinsabores que á los liberales había ocasionado el matrimonio de Carlos VII. Sabíamos tambien lo que trabajaban dentro y fuera de España con motivo de este matrimonio. Para que á nadie quede duda alguna de ello, dice el Sr. Llauder en el *Correo Catalán* del domingo último.

«Estábamos algunos españoles, amigos leales de la Familia Real proscrita por la revolución, y algunos franceses legitimistas, invitados para asistir en Praga á la boda de Don Carlos de Borbon con la Princesa Berta de Rohan, cuando la víspera de nuestra partida de España recibimos un telegrama en que se nos decía:—Suspendan salida; matrimonio celebrarse en familia por razones que se explicarán.

Unos días más tarde el correo vino á descorrer el velo de tan misteriosas palabras y á decirnos que de Madrid se habían hecho gestiones en virtud de las cuales el complaciente Gobierno austriaco ordenó medidas vejatorias para los españoles y franceses, en el supuesto de que iban á hacer una manifestación política que era preciso impedir. En su consecuencia el general que manda en Bohemia prohibió á los Príncipes de Rohan que admitieran en su palacio y festejaran á ningun español ni francés que fuera para asistir á la boda: prohibió tambien que entraran españoles ni franceses en la capilla del Palacio Arzobispal de Praga en dicho día; y finalmente prohibió tambien que ninguna familia de la aristocracia de Praga invitara á españoles y franceses á fiesta ó recepción alguna. Entonces fué cuando se resolvió casarse sin ceremonia alguna, con la sola asistencia de Don Jaime, Don Alfonso y Doña María de las Nieves, almorzar y tomar el tren para trasladarse directamente á su casa de Italia.»

Estábamos convencidos de que el diario local patrocinador de todas las injusticias aplaudiría este acto, que á mas de ser una tontería y risible puerilidad está en abierta oposición con el decoro de gentes. Y en efecto un amigo nos ha proporcionado *La Lucha* y en ella hemos visto aplaudido este acto, que ha sido contraproducente, pues ha puesto una vez más de relieve la importancia que en toda Europa se dá á Carlos VII y á su causa, que es la de España. ¿Pero no habíamos convenido en decir que por milésima vez había sido enterrado el carlismo? Y aun después de tan múltiples enterramientos espanta tanto. En definitiva habremos de decir ó que todavía ha de nacer el enterrador del carlismo ó que los liberales son muy pusilánimes ya que les aterroriza el solo espectro de un *cadáver putrefacto*. Y conste una vez más que *La Lucha* como de costumbre, aplaude las injusticias.

EL DOS DE MAYO

I.

¡España! ¡patria mia! yo te saludo.

Cuando leo las páginas de tu hermosa historia ensangrentadas por multitud de héroes que con sus hazañas, han inmortalizado tu nombre, nuestro corazón de español palpita de entusiasmo por las glorias nacionales, nuestra sangre de carlista circula en nuestras venas con placer, al leer las brillantes epopeyas con que nuestros antepasados hacían resplandecer de inmarcesible gloria el sacrosanto pabellón español de las furiosas garras del enemigo. Tus siglos, testifican tu grandeza, España querida, todos ellos están llenos de mártires que sacrificaron su existencia en aras de tu honor; la hermosa bandera roja y amarilla ha bamboleado victoriosa, allí donde ha ido, porque bajo su sombra se cobijaban héroes, en cuyos corazones ardía la llama patriótica del amor nacional.

II.

En los albores del presente siglo, Europa gemía bajo la férrea mano de Napoleón; el estampido del fusil se dejaba oír en lontananza, como murmullo de una tempestad amenazadora; el cañón con su brea cargada de metralla, se dejaba oír por todos los ámbitos de las potencias europeas, haciendo estremecer los tronos en sus cimientos. Regueros de sangre corrian por todas partes; el luto y la desolación se cernía en las naciones y en los individuos. El ambicioso Capitan del siglo, al querer

ser dueño y señor de la Europa, deja en pos de sí lagos de sangre, que los héroes, derramaban gustosos, antes que ver mancillado y deshonorado por las huestas napoleónicas, el suelo que los vió nacer. En esta época, España representa, ante la faz del mundo, una de las epopeyas más brillantes, que registran los anales de su historia. Al fijar, Napoleón, la vista á nuestra querida España, al mandar sus aguerridos batallones, para apoderarse de ella, el pueblo español, en cuyos pechos hervía la llama del patriotismo, se levanta como un sólo hombre, para arrollar el águila francesa, y lanzar más allá de los Pirineos á las huestas napoleónicas. ¡Hermoso espectáculo el que presenció el pueblo de Madrid el dos de Mayo de 1808! Al grito de una muger anciana ¡Válgame Dios que se llevan á Francia todas las persona reales! El pueblo madrileño empuñando la sacrosanta bandera de Dios, Patria y Rey, se lanza como león sediento de venganza contra los enemigos de su patria, para aplastar al extranjero que con la más refinada traición, había penetrado en nuestro suelo. La lucha fué terrible y encarnizada; rios de sangre corrian por las calles de Madrid, innumerables mártires fueron sacrificados por el plomo enemigo. Por doquiera circulaban estandartes desgarrados entorno de cuyos sagrados girones se agrupaba el pueblo, continuamente se oía retumbar el cañón sonoro, con la boca llena todavía de de las balas vomitadas, y la ciudad al despertar, después de la jornada, tan solo vió brillar á los rayos del sol, espesos bosques de fusiles. Los primeros disparos que resonaron en Madrid se dejaron oír por todos los rincones de España y al grito mágico de Dios y rey, patria é independencia, el león español, herido en su corazón, levanta erguida la cabeza para rechazar al extranjero que con su inmunda planta había deshonorado nuestra patria. Cada ciudadano era un león que defendía con tesón la independencia nacional, cada pueblo una fortaleza que servía para rechazar al extranjero invasor; cada ciudad un baluarte inexpugnable en donde se estrellaban las mejores tropas del orgulloso Napoleón.

Bailén y el Bruch, Zaragoza y San Marcial, Arapiles y la inmortal Gerona, testigos són de la bravura del león español, apenas resonaron los primeros disparos, allá en la capital de España, en la memorable fecha del dos de Mayo de 1808.

III.

¡Gerona! tu indomable bravura te hizo inmortal. Tus murallas recuerdan aun, la tenaz resistencia que opusistes á las tropas francesas;

tus edificios conservan aun el recuerdo de aquellos sitios, cuyas tropas y generales de Napoleón se estrellaron ante el indomable pecho de los ciudadanos gerundenses. ¡Loor eterno á la inmortal Gerona! ¡Gloria á esos hijos de la patria que supieron morir antes que ver mancillado tu honor!

¡Héroes de la independencia! ¡Valientes soldados de la patria! ¡Descansad en paz! El verdadero pueblo español, agrupado bajo la bandera de Dios, Patria y Rey, os envía un recuerdo de amor y una plegaria de ternura, desde la fosa en que reposais, ya que con el amor patrio que hervía en vuestros pechos supisteis arrollar al francés más allá de su tierra.

R. Albert (hijo).

Correspondencia particular de EL BALUARTE

Sr. Director de EL BALUARTE.

Viareggio 24 Abril 1894

Muy Sr. mio y correligionario: con un día magnífico y espléndido llegamos á estos sitios reales, que tantos recuerdos y memorias gratas encierran y despiertan en el ánimo de todos los tradicionalistas que tienen la dicha de visitarlos.

Con vivas ansias y vehementes deseos, esperabamos el momento de la llegada, que fué á las tres de la tarde del día 19.

Todas las incomodidades y privaciones que trae consigo apárejados un viaje en tierra extraña, las sobrellevamos con gusto y las consideramos compensadas con creces al vernos al término de la travesía logrado el objeto primordial que nos propusimos al salir de España, que no era otro que saludar á los jóvenes Príncipes de la augusta Familia proscripta, cuyos vírgenes corazones rebosan entusiasmo por esa bendita tierra, de la que les tiene separados la desgracia, amargada por la ingratitud y la deslealtad de los liberales.

Tan pronto nos apeamos del tren, observamos un grupo formado por tres bellísimas señoritas, un caballero y una señora de aspecto simpático y agradable, que tenían la vista fija puesta en nosotros.

Una idea cruzó por mi mente y como intuitiva adiviné que aquellas tiernas jóvenes de cándido mirar y elegantísimo porte eran las Infantas.

No me engañé. El Sr. Conde que las acompañaba comprendiendo por nuestro traje que no éramos naturales del país, se acercó hasta nosotros y con acento insinuante nos preguntó si éramos españoles. Le contestamos afirmativamente y le expusimos nuestros deseos de poder saludar á las ilustres hijas del duque de Madrid.

Nuestro amable interlocutor nos respondió que allí estaban las Infantas

para poder saludar el paso de los peregrinos españoles, ganosas de manifestar de alguna manera las simpatías profundas que sienten por España y por sus hijos.

El Sr. Conde con fina galantería ofreciéndonos hacer la presentación que deferimos por breves instantes, los indispensables para arreglar nuestros trajes, no muy artísticos y en buenas condiciones después de tantas horas de tren.

Despachada la cuestión de aseo personal y muda de ropa pasamos á saludar á las graciosas Infantas. Como en el curso de la amena é interesante conversación que con ellas tuvimos el alto honor de sostener nos dijeron que D. Jaime se hallaba también en Viarregio, les manifestamos nuestros deseos de poder saludarle y ofrecerle nuestros respetos, á cuyos deseos ocurrió inmediatamente el Sr. Conde, poniendo á nuestra disposición un elegante carruaje que aceptamos agradecidos en el alma á tanta distinción y obsequio que nos confundía y animaba á un mismo tiempo.

Montamos en el coche con el señor Conde siguiendo al en que iban las Infantas, trasladándonos al magnífico palacio que en esta encantadora ciudad posee nuestro Jefe.

A la puerta y en pié estaba esperando D. Jaime á quien saludamos respetuosamente, haciéndole entrega del documento de esa Junta provincial en que le ofrece el testimonio de su homenaje y adhesión.

A instancias suyas pasamos al régio salón de recepciones, donde entablamos sentida plática, hablándonos D. Jaime con esa sencillez distinguida y aristocrática propia de los nacidos en régia cuna, que fascina y reduce.

D. Jaime con la suma de conocimientos variadísimos que ha adquirido en sus largos viajes y profundos y detenidos estudios, tiene una conversación cultísima, amena, interesante é instructiva á la vez.

Cuando estábamos pendientes de los labios del simpático Príncipe nos invitaron á tomar un the que nosotros no aceptamos sino después de repetidos ruegos y por temor de no corresponder á su generosa y espléndida hospitalidad.

En la mesa nos colocaron al lado de D. Jaime y sus angélicos hermanas y hablamos de España y de sus hombres y de sus casas, que entusiasman y enciendan los pechos de todos los miembros de esta Familia.

Hablóse también de la grandiosa peregrinación española aparotosa ostentación del sentimiento católico español, á la que todos Ellos se asocian en alma y espíritu y se reunirán corporalmente si circunstancias imprevistas no se lo impiden.

Tomado el thé y accediendo á nuestros ruegos nos acompañó á visitar el panteón que guarda los venerandos restos de D.^a Margarita, la menor de las Infantas, cuyo genio recuerda el de su augusta madre.

Sobre él depositamos una lágrima y rezamos una oración para el alma de la más llorada de las Reinas españolas.

Cumplido este deber piadoso con el *Angel de la Caridad* pedimos la vénia correspondiente á D. Jaime para retirarnos á lo que se opuso termi-

nanteménte, diciendo que por lo menos nos quería retener á su lado hasta á la mañana siguiente.

La tarde la dedicamos á recorrer aquellos extensísimos jardines, llenos de hermosísimas flores y exuberante vegetación, llegando hasta el mar, en que se domina perfectamente desde los balcones del palacio, ofreciendo un magnífico golpe de vista y un deslumbrante panorama.

A las ocho de la noche pasamos á la capilla para rezar en comunidad el Santo Rosario, esta hermosa y tierna devoción del pueblo español.

A las nueve la cena y otra vez animada conversación sobre España, dulce palabra que hace vibrar y poner tensas las fibras delicadas de estos corazones puros, sanos y enteros.

A la mañana siguiente oímos Misas que aplicamos todos para el alma de D.^a Margarita. El fervor y piedad de los hijos de D. Carlos seduce y cautiva.

Después del desayuno y despedidos de aquellas personas augustas y de aquellos lugares, cuyo recuerdo llevaré indeleblemente impreso en el corazón, subimos en el coche.

D.^a Elvira.

ALS AUGUSTES DESPOSATS

Fá temps qu' en Viareggio lo nostre R.. perdía
la joya mes prehuada ¡bell ser angelical...!
y avuy la Providencia li'n don per compañía
un altra de gran geni, per cert, d' alta valía
d' extirpe principal.

L' España avuy gojosa, ab regòcitj espera
units tots ab vetllada, per darne 'l parabé,
als desposats Augustes que portan la bandera
¡...Aquella de las glorias...! que 'ls espanyols enrera
Guanyaren per sa fé.

La perniciosa secta del vil *lliberalisme*
jamay repara en medis per satisfacer son pler,
propala grans injurias, quals citas ab cinisme
pe 'l del Cosmos y l' Eter, rehullen en lo prisme
d' aquell gran trapacer.

Mes aixó res no importa, la sang de nostres Pares
qu' en nostres cors flamants, febroso hi corre ardent,
jamay voldré, per l' honra, que 's taquin vostres *madas*
lluytant ab tota forsa, quant sian las vegades
qu' ho diguin formalment.

Siaune benvinguda princesa Doña Berta
que 'ls espanyols os ayman, del fondo del seu cor,

portaunos la ventura, siau mare complerta
del poble qu' os aclama, desd'ara per oferta,
llur Reyna del Amor.

Y est moment propici, per quedá bé establerta
la pau y bona armonía, qu' hem de tení en est mon,
donem tots á la una ¡un visca á Donya Berta!....
(y á son August Espós, que te una Dama experta)
per coronar son front.

J. C.

¡ POBRE ESPANYA !

Tu qu' un jorn, oh Patria amada,
eras gran y respectada
per tots los ambits del mon,
¿Ahont es ton poderiu?
¿Qu' has fet del llibre albedriu?
Ta fé y llibertats ¿hont son?

Has perdut la fesomia,
ja no hi há aquella armonía
d' un sol credo, com avans:
Esgarriats van los teus passos
per haber trencat los llassos
que 'ns unían com germans.

¡Ay quant trista es ta memoria!
han passat ja á la historia
ta grandesa y ton poder.
Sols te queda 'l vilipendi,
rebentme ¡ay! com d' estipendi
un sonrís de Llusifer.

Un Dret nou, qu' aquí ab cinisme
implantá 'l lliberalisme,
¡si n' ha fet de mal, Deu meu!
Ha robat la fé del poble
ha envilit lo bell y noble,
semblant ruinas tot arreu.

Ha criat lo socialisme,
ha dat vida á l' anarquisme
qu' á tothom fa tremolar:
ja no hi há fons de riquesa;
ja per tot se sen pobresa;
ja anirém tots á captar.

Llibertat no n' ha fallada,
això no, ans n' ha sobrada
per obrarne tot lo mal;
mes per quí la fé predica,
altre cosa ja 's practica,
prompte hi cau lo cop de pal.

¿Dochs perquè ta desventura
en mala hora encara dura
com si ton mal fos etern?
¿Remey no hi há: per tas penas?
Si n' hi há: romp las cadenas
que 't lligan al Dret modern.

Fora impíos, fora sectas
fora si totas las teclas
d' aquesta orga ja 'n desús:
basta ja de tans xarraires,
es precis per mudar d' aires
tot alló que n' es intrús.

Vinga gent d' altre calanya
á lliurar la pobre Espanya
de l' oprobi lliberal.
Vinga de dalt bon exemple,
vingan lleys de millor temps R...
y ja anem pel cami-ral.

Ea, donch, Patria estimada,
sacudeix d' una vegada
lo vil jou qu' esclava 't té:
y de cop veuras nova era
baix los plechs de la bandera
de ton R... Carlos seté.

J. Torrent.

REGISTRO CIVIL

Día 30.—*Nacimientos*: Varones, 0.—*Hembras*, 0.—*Defunciones*: 0.

Día 1.º.—*Nacimientos*: Varones, 2.—*Hembras*, 0.—*Defunciones*:

Catalina Perramont 64 años.

Matas.

Cierre de la BOLSA DE BARCELONA del día 30 de Abril de 1894.

Efectos públicos.	Dinero.	Papel.
Deuda Interior 4%	68' 35	68' 40
» Exterior 4%	77' 80	77' 85
Amortizable contado.. . . .	77' 00	77' 25
Billetes Cuba 1886.	108' 85	109' 00
» » 1890.	97' 85	98' 00
Acciones.		
Banco Hispano Colonial.. . . .	00' 00	00' 00
Ferro-carril Norte de España.. . . .	25' 55	25' 65
» Francia.	25' 50	25' 15
» Orense.	7' 80	7' 90
Obligaciones.		
Fer.-car. de Tarragona, Barcelona y Francia 6%	95' 85	96' 15
» de Tarragona, Barcelona y Francia 3%	52' 85	53' 00
Idem no hipotecadas.. . . .	85' 75	85' 90
Fer.-car. de Barcelona á Zaragoza, adheridas.	00' 00	00' 00
» Norte de España, prioridad Barcelona.	00' 00	00' 00
Grao Almansa y Valencia, no adheridas.	49' 50	50' 00
Idem id. id. adheridas.	53' 75	54' 00

Sección de anuncios

FÁBRICA DE HIELO Á VAPOR

Prensa, núm. 4.—GERONA

Grandes existencias de hielo y botellas frappé de excelente agua potable, remítase á todas partes con la mayor prontitud y envases especiales.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Depósito exclusivo de heladoras de todas clases y de los acreditados jarabes cremas Hogtons para la fabricación de sorbetes y Mantecados.

Un abono de 24 botellas frappé 2' 50 pesetas

RELOJERIA DE FORGAS

Zapateria Vieja, 7 (frente al Correo

GERONA

Completo surtido de Relojes de todas clases y sistemas al alcance de todas las fortunas, así como cadenas y demás artículos anexos á la Relojería.

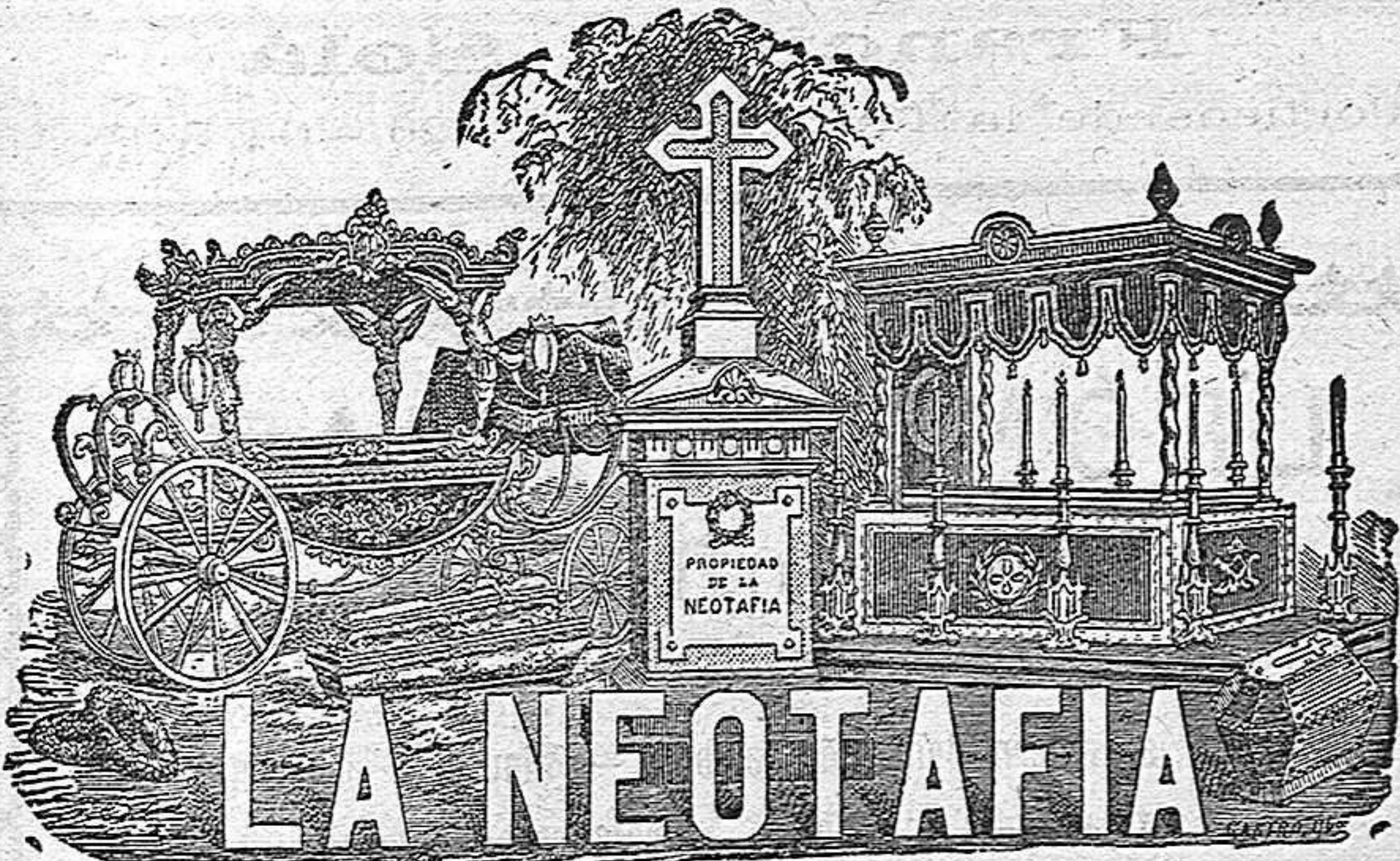
SEGURIDAD, PERFECCIÓN, ECONOMÍA

tanto en las ventas como en las recomposiciones en las garantías que ofrece este establecimiento.

Relojes Forgas

Esta clase de Relojes, contruidos por una de las más acreditadas fábricas del extranjero y exclusivamente para mi casa, reúnen á la bonita forma de sus cajas de solidez. buena construcción en sus máquinas, á todo lo cual se debe marchen con tanta exactitud.

En dicho establecimiento encontrarán toda clase de Relojes de pared tanto en cuadros como en Reguladores.



No dejarse sorprender. Esta casa ofrece economía sin igual, tiene en sus almacenes toda clase de ataudes acabados desde 5 pesetas forrados y con cintas para mandar al instante á todas partes. Cuida de entierros, traslados y funerales; dirigirse á **La Neotafia**, Cort-Real, 18.

RELOJERÍA

ANTEOJOS Y LENTES

Ventas y composturas garantizadas.

Relojes de precisión y de marcas de la mayor aceptación, reguladores, relojes de pared, sobre mesa y despertadores, recibidos directamente de acreditadas fábricas suizas, francesas y alemanas.

Casa especial para la vista.

Anteojos y lentes en oro, plata, concha, nikeline, metal inoxidable y acero.

Cristales de roca del Brasil, Periscópicos de Wollaston, Crown-glas puro y otros de materias extra-blancas, límpidas y diáfanas, Cristales neutros de todos tintes para descanso y conservación de la vista.

Ejecución esmerada de las prescripciones de los Sres. médicos oculistas, en medidas métricas (dioptrias).

Variado surtido de vistas estereoscópicas de todos los países.—Proveedor de Comunidades religiosas.

Francisco Solá

Pórticos de la Rambla, núm. 26.—GERONA

LEÓN AUDOUARD

CIRUJANO - DENTISTA

Curación de las enfermedades de la boca.—Empastes, orificaciones, etc.
Extracciones sin dolor.—Dentaduras artificiales.

Calle de la Forsa, 1, principal.—GERONA

CAFES

de *Moka*, *Caracolillo*, *Puerto-Rico* y *Manila*,
tostados diariamente.

FÁBRICA DE CHOCOLATES SECUNDINO GRUARTMONER

Calle de Mercaders (Neu), núm. 10

GERONA

RETRATOS DE LA PRINCESA D.^a MARÍA BERTA DE ROHAN

Tenemos á disposición de los numerosos amigos que nos lo han pedido, una variada colección de retratos de dicha Princesa; las tarjetas de fotografía son de tamaño album. El precio es de UNA peseta cada una.

De venta en esta Administración y en *La Hormiga de Oro*, Rambla de Santa Mónica, 16, Barcelona.

Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

Jarabe de Hipopófitos GIMBERNAT

El mejor de los *tónicos-reconstituyentes* conocidos, abre el apetito—cura la *anémia clorosis* (colores pálidos), enfermedades medulares, *isterismo*, *insomnio*, de efectos sorprendentes en las convalecencias: frasco 10 reales.

Vino Restaurador GIMBERNAT

Repetidos ensayos hechos por distinguidos facultativos han demostrado que era el *Restaurador* por excelencia, para combatir el escrofulismo, (tumors frets), raquitismo, caries de los huesos, linfatismo, tisis, debilidades nativas ó adquiridas, vejez prematura y todas las enfermedades cuyo origen sea debilidad ó falta de nutrición.

Es de gusto agradable de modo que en vez de repugnar al enfermo, lo toma con placer: frasco 12 reales.

Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT

Considerando como poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón, estimulante de las funciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido: precio 8 reales.

Venta al por mayor.—Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.—Barcelona.

Detall en todas las farmacias.

Telégramas

Madrid, 1.º (á las 8 mañana).—El señor Sagasta niega ser cierto lo que dice *La Correspondencia de España* de que algo pasa que puede producir un cambio político repentino.

A pesar de la afirmación del señor Sagasta la opinión pública está en que es cierto lo dicho por *La Correspondencia*.

Hoy han sido tomadas todas las medidas del caso para defender el orden en todas las provincias con motivo de la fiesta obrera.

Madrid, 30 (á las 3.50 madrugada).—Las carreras de caballos han sido lucidísimas, habiendo ganado el primer premio «Goldfeld», de Garwey.

La Compañía de los ferrocarriles andaluces se niega al aumento de salario que piden sus obreros.

Témese que mañana ocurran desórdenes en la comarca minera de Bilbao.

Vuelve á hablarse nuevamente del contrabando de armas en Marruecos, habiendo sido vistos algunos rifeños embarcarse en Gibraltar y desembarcar escondiéndose en la ensenada de Ibis.

Ha salido de Algeciras el vapor «Africa» al objeto de evitar el contrabando.

Madrid, 1.º (á las 8.5 mañana).—La mayoría de las provincias donde se celebrará hoy el primero de mayo se muestran pacíficas.

En la provincia de Cádiz están amedrantados los anarquistas con los castigos que se les impusieron.

Madrid, 1.º (á las 9 mañana).—*El Imparcial* y *El Liberal* convienen en que el 1.º de Mayo ha perdido su importancia primitiva; no obstante, dicen, no debe esto inducir á los gobiernos ni á los capitalistas á olvidar que la cuestión social existe y deben ambos prestarle preferente atención.

Calcúlase que el Gobierno obtendrá una mayoría de 50 votos en la votación del *bill* de indemnidad.

París, 1.º (á las 9 mañana)—*Lisboa*.—Circulan rumores de que la escuadra argentina ha impedido salir del Rio de la Plata á las corbetas portuguesas y al vapor que debía conducir á Europa á los refugiados brasileños que huyeron á Buenos Aires.

Témese que estalle el conflicto entre Portugal y la República Argentina.

CIERRE DE BOLSA Y ÚLTIMOS CAMBIOS

Barcelona 1.º de mayo (4 10 tarde).—Interior, 68'40.—Exterior, 78'85.—Cubas 1886, 109'25.—Cubas 1890, 98'00.—Colonial, 00'00.—Nortes, 25'60.—Francias, 25'15.—Orenses, 00'00.—Obligaciones Francias, 6 por 100, 96'00.—Idem idem 3 por 100, 53'75.—Idem idem no hipotecadas, 86'00.

PARIS: Exterior, 64'00.—Acciones Norte, 00'00.—Giros sobre París, 21'20.

Quintana y Bassols.